

## Содержание

<b>РЕЗОЛЮЦИЯ 35/52 ГЕНЕРАЛЬНОЙ АС-САМБЛЕИ</b> . . . . .	<b>5</b>
<b>СОГЛАСИТЕЛЬНЫЙ РЕГЛАМЕНТ ЮНСИТРАЛ</b> . . . . .	<b>7</b>
Статья 1: Применение регламента . .	7
Статья 2: Начало согласительной процедуры	7

Статья 13:	Мировое соглашение . . . . .	14
Статья 14:	Конфиденциальность . . . . .	14
Статья 15:	Прекращение согласитель- ной процедуры . . . . .	15
Статья 16:	Обращение к арбитражному	

**РЕЗОЛЮЦИЯ 35/52, ПРИНЯТАЯ  
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ 4 ДЕКАБРЯ  
1980 ГОДА**

**35/52. Согласительный регламент Комис-  
сии Организации Объединенных Наций по  
торговле**

коммерческих отношений возникает какой-либо спор и стороны стремятся к мирному урегулированию этого спора, обращаясь к согласительной процедуре;

2. *просит* Генерального секретаря принять меры для возможно более широкого распространения Соглашения

# СОГЛАСИТЕЛЬНЫЙ РЕГЛАМЕНТ ЮНСИТРАЛ

*ПРИМЕНЕНИЕ РЕГЛАМЕНТА*

**Статья 1**

ложение об обращении к такой процедуре. Устное сообщение о принятии предложения целесообразно подтверждать в письменной форме.

3). Если другая сторона отклонит предложе

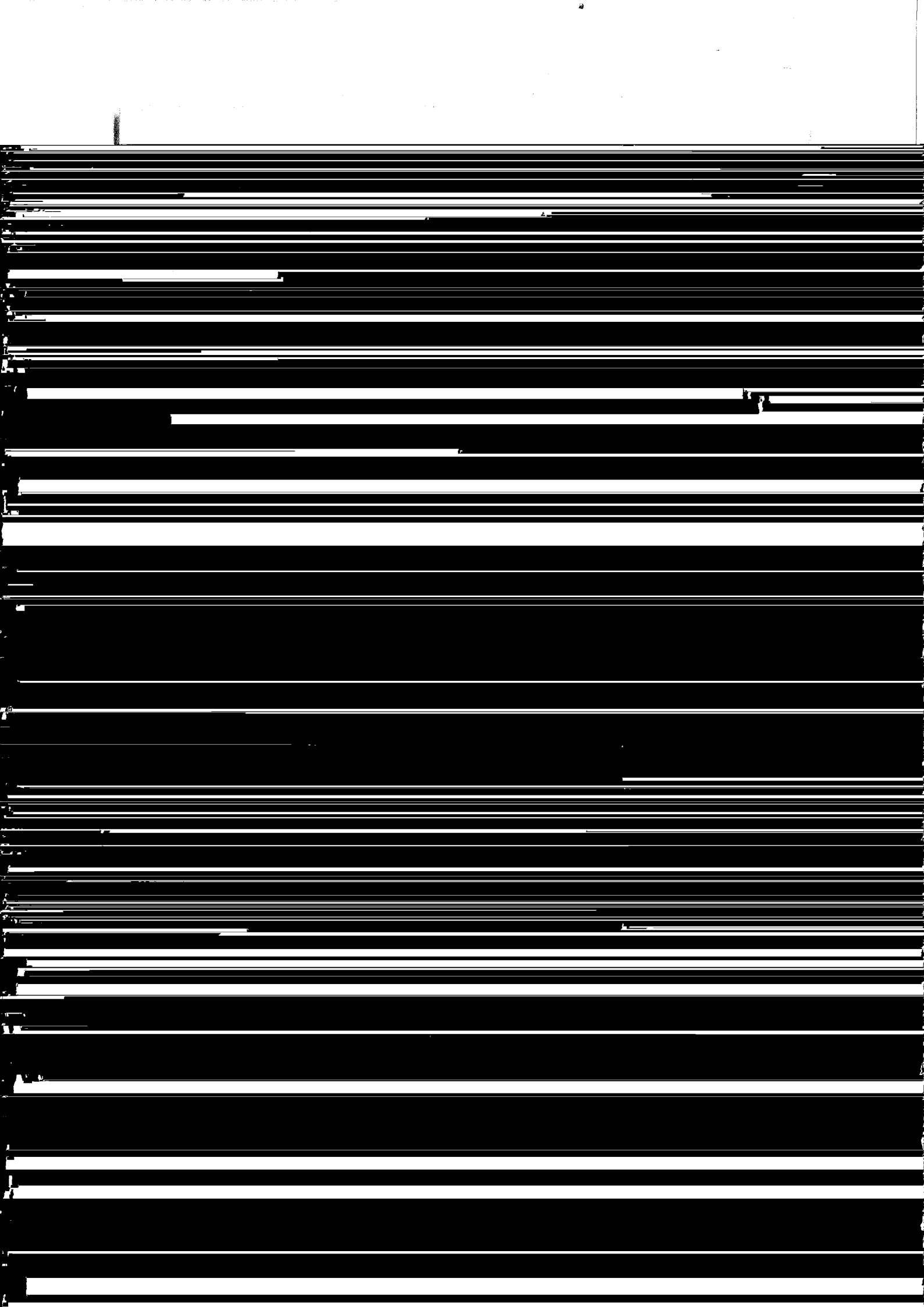
- b) при согласительной процедуре с участием двух посредников каждая сторона назначает по одному посреднику;
- c) при согласительной процедуре с уча-



*НАПРАВЛЕНИЕ ЗАЯВЛЕНИЙ ПОСРЕДНИКУ*

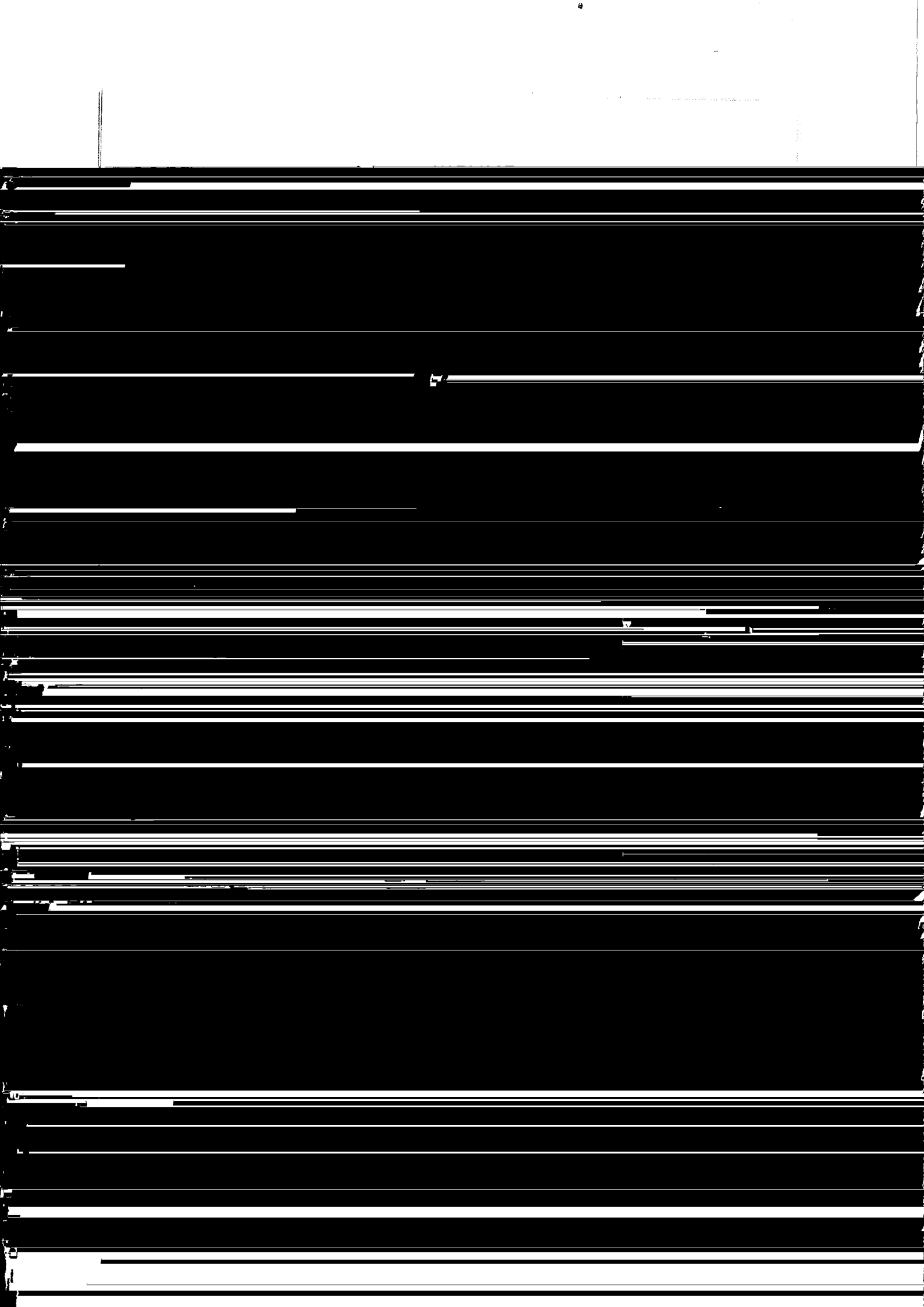
**Статья 5**

1) После его назначения посредник\*) прот...





этой информации другой стороне с тем чтоб



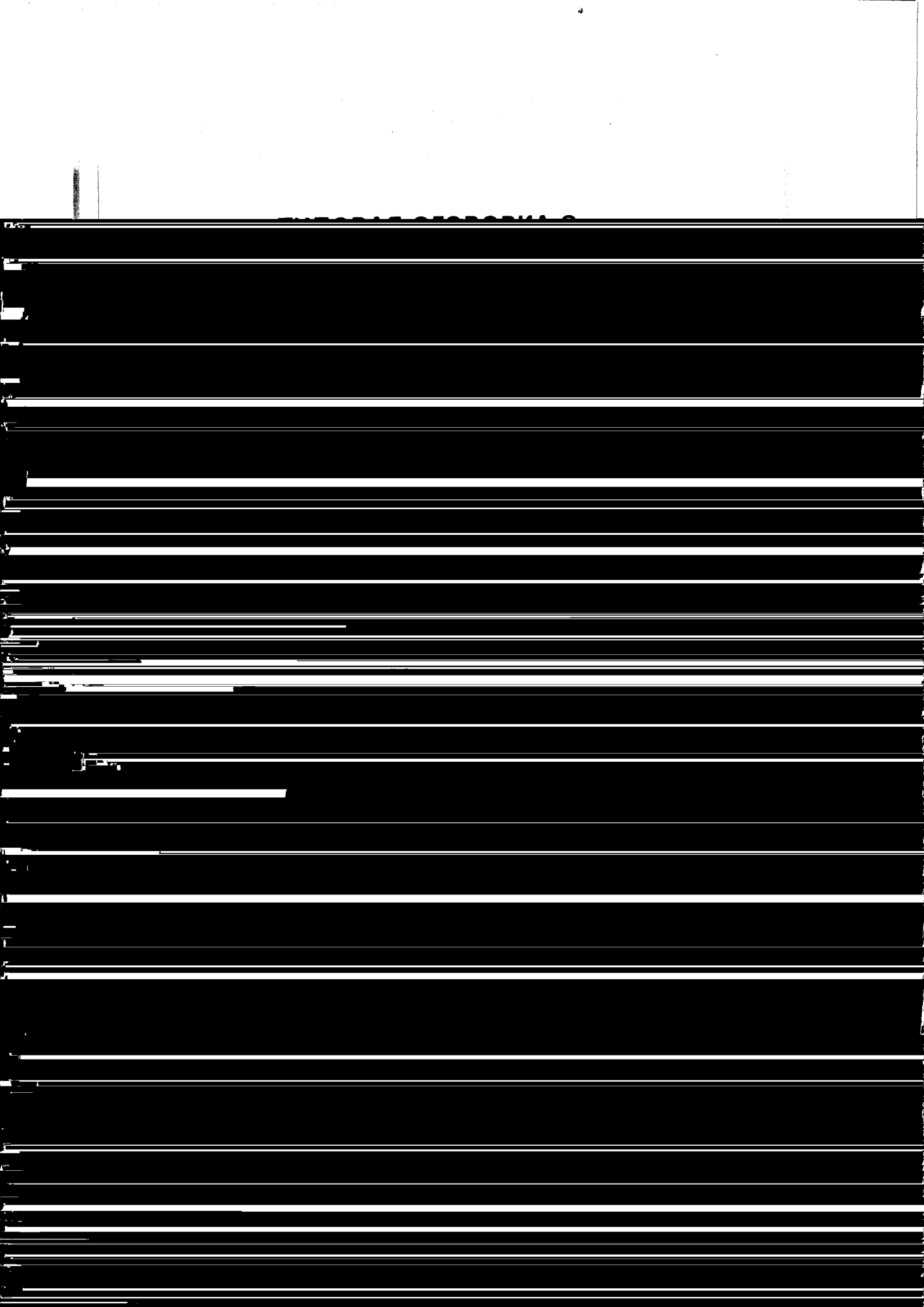
няется и на мировое сообщество, со стороны

судебное разбирательство в отношении спора, который является предметом согласительной процедуры, с тем, однако, что сторона может возбудить арбитражное или судебное разбирательство в том случае, когда, по ее мнению,

2) Издержки, как они определены выше, опла-



РОЛЬ ПОСРЕДНИКА В ДРУГИХ  
РАСБЕЖАТЕЛЬСТВАХ



---

Printed in Austria

United Nations publication

